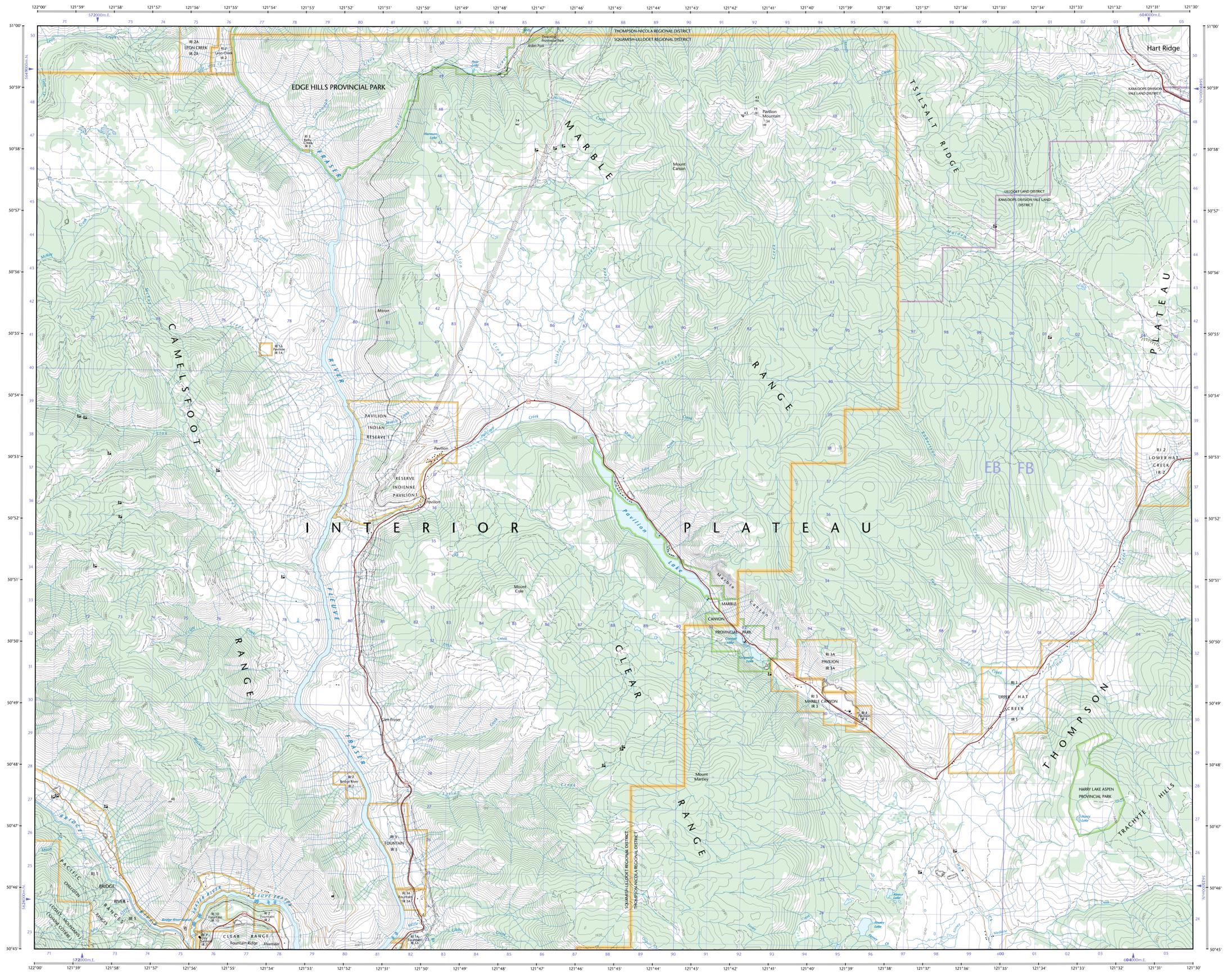
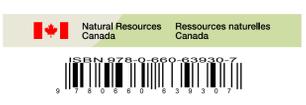


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; speedway
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; piste/autoroute
- Road: hard surface, fewer lanes or stabilized surface; covered bridge
- Road: revêtement dur, rut; de gravier, aggloméré, rut; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface; all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll; area
- Echangeur routier; numéro de route; péage; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer; voie unique; gare; chariot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail, road, footbridge
- Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary; international
- Limite: internationale
- Boundary; provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary; unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary; administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary; geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur, clôture
- Pipeline; transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline; oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline; multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; vane de commande; lignes multiples
- Pipeline; underground oil; natural gas; multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay, quarry
- Mine; carrière; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chemise; industrial; farm track; turnout; freight; turntable
- Chemise: industrielle; torche; bruloir; hauteur; parc à bois débris
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; citerne à eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grain; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-generated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; radio; control
- Tour: communication; indicateur; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
- Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sports field
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railway; ski lift; sports track; arena
- Téléphérique; remonte-pente; piste de course; aréna
- Building; underground building; religious; educational; cabin
- Bâtiment; bâtiments non identifiés; religieux; éducationnel; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wardrobe or shoebox; watercourse; disappearing stream
- Placard; armoire; ruisseau; ruisseau à sec; ruisseau
- Plan of fire or flood; coast of river; coast of lake; dike
- Plan de feu ou d'inondation; rivage d'un cours d'eau; rivage d'un lac; digue
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; navigational anchorage; marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hivernage; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying head
- Échelle à poisson; barrage; petit; grand; portuel; une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jette
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; forshore flats; intermittent lake, slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky wet; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
- Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
- Terres humides: marais, muskeg, marécage; marais dans l'eau; tourbière étouffée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; eider; pingo; wooded area
- Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; case
- Courbe de coteur; point cote; caserne

92-1/13 SCALE 1:50 000 EDITION 04
 PAVILION
 British Columbia / Colombie-Britannique



92-0/1	92-1/4	92-2/3
92-1/6	92-1/13	92-1/4
92-1/9	92-1/12	92-1/11

PAVILION
 British Columbia / Colombie-Britannique

Produced on December 2, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada in partnership with GeoBC.
 Établi le 2 décembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada en partenariat avec GeoBC.

Map content validity dates
 • Road network, 1997-2008
 • Hydrographic network, 2001-2007
 • Vegetation, 2001
 • Buildings, 1989
 • Boundaries, 2004-2009
 • Toponymy, 2004-2009

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau routier, 1997-2008
 • Réseau hydrographique, 2001-2007
 • Végétation, 2001
 • Bâtimens, 1989
 • Limites, 2004-2009
 • Toponymie, 2004-2009

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
 Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps@NRCan.gc.ca>
 Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes@NRCan.gc.ca
 Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca>
 Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
 © 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Scale 1:50 000 Échelle
 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
 Elevations in metres above Mean Sea Level
 Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
 Approximate Mean Declination 2010 for centre of map
 Annual change decreasing 13.5"
 Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
 Variation annuelle décroissante 13.5"

100 000 metre Square Identification
 Identification du carré de 100 000 mètres
 Zone EB
 Grid Zone Designation
 Désignation de la zone du quadrillage

Transverse Mercator Projection
 Projection transverse de Mercator
 North American Datum 1983
 Système de référence nord-américain 1983
 1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
 Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A subgrid on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/topo101>
 Consultez le tableau sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRCan.gc.ca/topo101>

Printed map / Carte imprimée
 Cat. no. / No de cat. M116-109/13
 ISBN 978-0-662-91311-1
 ISBN 978-0-660-61930-7

